

Brände verhüten

Fire prevention



Feuer, offene Zündquellen und Rauchen verboten
Naked flames, smoking and other sources of fire are prohibited

Verhalten im Brandfall

In the event of fire

Ruhe bewahren

Keep calm

Brand melden

Report fire



Brandmelder betätigen
Actuate the manual fire alarm



Notruf: BER-Netz: 112
Mobilfunk: +49 30 6091-112
Phone No: 112 or Mobile No: +49 30 6091-112

In Sicherheit bringen

Get to safety

Gefährdete Personen warnen
Warn people at risk

Hilflose mitnehmen Offer assistance

Türen schließen Close doors



Gekennzeichneten Rettungswegen folgen
Follow the emergency exit signs

Aufzug nicht benutzen Do not use lifts



Sammelplatz aufsuchen
Go to the assembly point

Auf Anweisungen achten
Follow all instructions

Löschversuch unternehmen

Extinguish fire



Feuerlöscher benutzen
Use fire extinguisher

Hinweis Terminalordnung

Notice of Terminal Rules

Gültig für alle Besucher, Nutzer und Mieter im Fluggastterminal in Zusammenhang mit der Flughafenbenutzungsordnung.

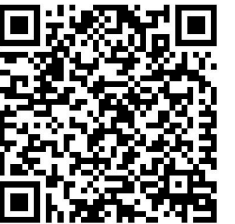
Valid for all visitors, users and tenants in the passenger terminal relating to Airport Rules and Regulations.

Die Terminalordnung für das Fluggastterminal kann an den Schaltern der Fluggastinformation oder auf der Internetseite der Flughafengesellschaft eingesehen werden.

All passenger terminal rules may be viewed at the Airport Information Desks or on the Airport website.

Weitere Informationen: www.berlin-airport.de

Further information: www.berlin-airport.de



Hinweis zu Defibrillatoren

Information of AED



Die Standorte der Defibrillatoren sind mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet. Sie können sich auf den Flucht- und Rettungsplänen oder an den Schaltern der Fluggastinformation über die nächstgelegene Position informieren.

The accompanying symbol identifies the locations of the defibrillators within the building. To find the nearest defibrillator, consult the emergency escape plan, look for the AED symbol on the wall, or speak to our staff at the Airport Information Desks.

Verhalten bei Unfällen

Conduct in case of accidents

1. Unfall melden Report accident



Telefon: +49 30 6091-112
Phone: +49 30 6091-112

WO geschah es?

Where did this happen?

WAS geschah?

WHAT happened?

WIE VIELE Verletzte?

HOW MANY people are injured?

WELCHE Arten von Verletzungen?

WHAT kind of injuries?

WARTEN auf Rückfragen!

WAIT for further enquiries!

2. Erste Hilfe First aid

Absicherung des Unfallortes

Secure the site of the accident



Versorgen der Verletzten
Provide first aid to casualties

Anweisung beachten

Follow instructions

3. Weitere Maßnahmen

Further measures

Rettungsdienste einweisen

Provide directions to emergency services

Schaulustige entfernen

Instruct onlookers to move along